

Individualización de Audiencia de juicio oral TOP.

Fecha	Santiago., veintitrés, veintiséis, veintisiete, veintiocho, veintinueve, treinta de enero, dos, tres y cuatro de febrero de dos mil veintiséis		
Magistrada (P)	ANDREA CECILIA ACEVEDO MUÑOZ		
Magistrado (R)	PEDRO CRISTIAN ARAVENA BOUYER		
Magistrado (I)	PATRICIA INES BRUNDL RIUMALLO		
Fiscal	Marcelo Carrasco Gaete Tatiana Grado Llanos		
Abog. Qte (CDE)	Jacquelin Espinoza Ortiz Alma Sánchez Gonzalez Luppy Del Pilar Aguirre Bravo		
Defensor Privado	David Alejandro Zúñiga Vera Diego Yañez Marchant (se incorpora el día 6 del Juicio oral)		
Dia 1 (23/01/26)	Hora inicio	09:00 AM	Hora termino 01:02 PM
Día 2 (26/01/26)	Hora inicio	09:00 AM	Hora termino 01:48 PM
Día 3 (27/01/26)	Hora inicio	09:00 AM	Hora termino 01:53 PM
Día 4 (28/01/26)	Hora inicio	09:00 AM	Hora termino 01:50 PM
Día 5 (29/01/26)	Hora inicio	09:07 AM	Hora termino 12:27 PM
Día 6 (30/01/26)	Hora inicio	09:08 AM	Hora termino 01:54 PM
Día 7 (02/02/26)	Hora inicio	09:08 AM	Hora termino 11:10 PM
Día 8 (03/02/26)	Hora inicio	10:02 AM	Hora termino 11:34 PM
Día 9 (04/02/26)	Hora inicio	10:32 AM	Hora termino 11:47 PM
Acta	María Soledad Nuñez Maldonado		
Encargada de sala	Hortensia Garrido		
RUC	2000612930-8		
RIT	357 - 2025		

NOMBRE IMPUTADO	RUT	DIRECCION	COMUNA
ORLANDO ANDRÉS DURÁN PONCE (presente – libre, se decreta día 04 de febrero del 2026 la prisión preventiva)	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]

Actuaciones efectuadas

Actuaciones efectuadas

Día 1 – 23/01/2026

Se da inicio a juicio oral.

- Ministerio Público y Defensa realizan sus alegatos de apertura.
- Presta declaración el acusado Orlando Duran Ponce

- **Ministerio publico incorpora prueba documental del auto de apertura y evidencia material.**

Día 2 – 26/01/2026

- Se continua con la declaración del acusado Orlando Duran Ponce
- **Ministerio publico incorpora prueba documental y evidencia material**
- *Prestan declaración el día de hoy los siguientes testigos:*
 1. Jenifer Quiroz Salinas.
 2. Luis Arturo Zúñiga Jory

Día 3 – 27/01/2026

- *Prestan declaración el día de hoy los siguientes testigos:*
 1. Jorge Hubner Garreton.
 2. Marta Mella López (declaración vía zoom)
 3. Barbara Hott Harvey.
 4. María Fernanda Hernández Díaz
 5. Leydy Sanchez Rodriguez.
- Se libera a la testigo Andrea Hidalgo Pérez, para que comparezca mañana 28 de enero del 2026 a prestar declaración.
- **Ministerio publico incorpora prueba documental y evidencia material**

Día 4 – 28/01/2026

- *Prestan declaración el día de hoy los siguientes testigos:*
 1. Alejandro Lagos Reyes
 2. Andrea Hidalgo Pérez
 3. María Paz Iturriaga Lisbona (declaración vía zoom)
 4. Lorena Vargas Ponce.
 5. Orlando Adasme Jauregui
 6. Lorenzo Bascuñán Hevia.
- **Ministerio publico incorpora prueba documental y evidencia materia**

Día 5 – 29/01/2026

- Ministerio publico solicita que se autorice a la testigo Aixa Contreras Mejías declarar vía zoom, debido que se encuentra lejos de la ciudad de Santiago.
- La parte querellante y la defensa no se oponen a la solicitud.
- **Tribunal resuelve:** Se autoriza la declaración vía zoom de la testigo Aixa Contreras Mejías para que declare el día de hoy alrededor de las 11:00 horas.
- *Prestan declaración el día de hoy los siguientes testigos:*

 1. *Sergio Galleguillos Ale.*
 2. *Aixa Contreras Mejías (declaración por zoom)*

Día 6 – 30/01/2026

- *Prestan declaración el día de hoy los siguientes testigos:*

 1. *Adriana Tapia Fuentes.*
 2. *Rodolfo Vargas Ortega.*

Ministerio publico incorpora prueba documental y evidencia material.

Se liberan los demás testigos de la prueba de la Fiscalía

Día 7 – 02/02/2026

- Se incorpora a la audiencia de Juicio oral el abogado defensor privado Diego Yañez Marchant con patrocinio y poder que constan en la presente causa.
- *Continuación del contra interrogatorio del siguiente testigo:*

 1. *Rodolfo Vargas Ortega.*

- *Prueba testimonial de la defensa, presta declaración el día de hoy el siguiente testigo:*

 2. *Traicy Karina Salazar Fuentes*

Ministerio público y defensa incorporan prueba documental.

Día 8 – 03/02/2026

- Ministerio Público, querellante y Defensa realizan sus alegatos de clausura.
- Se realizan replicas por ambos intervenientes.

Día 9 – 04/02/2026 (Veredicto)

- **Finalizado el debate de rigor el tribunal resuelve:**
- **Condenar a el acusado ORLANDO ANDRÉS DURÁN PONCE**, como autor del delito de negociación incompatible previsto y sancionado en el artículo 240 N° 1 del código penal, en grado de ejecución de consumado y por el delito de fraude al fisco, en grado de ejecución frustrado, **por el hecho N°1**
- **Condenar a la vez al acusado ORLANDO ANDRÉS DURÁN PONCE**, como autor del delito de fraude al fisco, en grado de ejecución de consumado, **por el hecho N° 2.**
- **Se acoge la demanda civil interpuesta por el consejo defensa del estado.**

La sentencia será redactada por el magistrado Pedro Cristian Aravena Bouyer y **comunicada el próximo 16 de febrero de 2026 a las 11:30 horas**, en audiencia que se llevará a efecto mediante Zoom, pudiendo acceder a través del siguiente link:

<https://zoom.us/j/96002644455?pwd=TVpxNG5td010ekRwV0RzZzdiRXVSQT09>

ID de reunión: 960 0264 4455 / Código de acceso: 166519.

- Todos los intervenientes presentes son notificados personalmente en este acto.

Absolución o condena.:

RUC	RIT	Ambito afectado	Detalle del Hito	Valor
2000612930-8	357-2025	CAUSA.: R.U.C=2000612930-8 R.U.I.=357-2025	Duración (Horas)	0 1
			Fecha de deliberación	2026/02/04
			Fecha audiencia	2026/02/16
			Juez redactor	PEDRO CRISTIAN ARAVENA BOUYER
			Sala	EDIFICIO D PISO 7 SALA 701
			Hora audiencia	11:30AM
		RELACIONES.: DURÁN PONCE ORLANDO	Resultado	Condenado.

		ANDRÉS / Fraudes al fisco y organismos del estado (art. 2)		
		Resultado	Condenado.	
	RELACIONES.: DURÁN PONCE ORLANDO ANDRÉS / NEGOCIACIÓN INCOMPATIBLE. ART. 240 N°1	Resultado	Condenado.	
	RELACIONES.: DURÁN PONCE ORLANDO ANDRÉS / Fraudes al fisco y organismos del estado (art. 2)	Procedimiento	Ordinario de acción pública.	
		Procedimiento	Ordinario de acción pública.	
	RELACIONES.: DURÁN PONCE ORLANDO ANDRÉS / NEGOCIACIÓN INCOMPATIBLE. ART. 240 N°1	Procedimiento	Ordinario de acción pública.	

SE ABRE DEBATE PARA DEBATIR REVISIÓN DE MEDIDAS CAUTELARES DEL ACUSADO:

- Ministerio Público y querellante, solicitan la modificación de la medida cautelar vigente por la medida cautelar de prisión **preventiva**. Fundamentan su petición en el cambio de las circunstancias tras el veredicto condenatorio por tres delitos (incluyendo fraude consumado y negocio incompatible), lo que eleva el escenario punitivo a una pena probable de al menos 6 años y 2 días de privación de libertad. Alegan que la libertad del acusado representa un **peligro para la seguridad de la sociedad** y mencionan reportes previos de incumplimiento de arresto domiciliario nocturno.
- La defensa se opone a la prisión preventiva, argumentando que su representado ha comparecido a todas las jornadas del juicio oral y ha cumplido con las cautelares previas. Sostiene que existe una **colaboración sustancial** y propone,

en subsidio, un aumento de la intensidad a **arresto domiciliario nocturno**, negando la existencia de peligro de fuga o riesgo para la sociedad.

- En el evento que decretén la prisión preventiva el defensor solicita que su representado pueda permanecer en un recinto penal diferente a C.D.P Santiago 1, sugiriendo Capitan Yaver.

Tribunal resuelve:

- Vistos y oídos los intervenientes, considerando Se tienen por acreditados los presupuestos de las letras a) y b) del artículo 140 del código procesal penal, toda vez que los hechos y la participación del acusado han sido determinados en el veredicto condenatorio, respecto a la necesidad de cautelar la letra c) del mismo cuerpo legal, el tribunal coincide en que la prognosis de pena, al ser potencialmente privativa de libertad sin beneficios, hace variar la necesidad de cautela. Si bien se descarta el peligro para la seguridad de la sociedad basado únicamente en la pena, el tribunal advierte un **peligro de fuga** evidente y plausible, dado que la certeza del veredicto condenatorio aumenta el riesgo de que el acusado no comparezca a la ejecución de la sentencia. Además, se hace notar el incumplimiento previo de medidas de menor intensidad.
- Por lo que, se ordena la prisión preventiva del acusado ORLANDO ANDRÉS DURÁN PONCE, por peligro de fuga. Se fija una caución de siete millones de pesos (\$ 7.000.000), debiendo consignarse el monto en la cuenta corriente del tribunal, permaneciendo el acusado Durán Ponce en prisión preventiva por esta causa hasta que pague dicho monto, una vez verificado el pago de la caución, se sustituirá la prisión preventiva por la medida del **artículo 155 letra a)**, esto es, **arresto domiciliario nocturno** acusado Durán Ponce deberá permanecer en su domicilio entre las **22:00 y las 06:00 horas**, bajo control aleatorio de Carabineros de Chile,
- Respecto a la solicitud de la defensa, el tribunal considera que Gendarmería es el organismo encargado de la clasificación de los acusados, sin perjuicio de aquello, se sugiere a Gendarmería tomar en consideración la calidad de abogado del acusado y eventualmente evaluar un posible traslado a CP Capitán Yaber.
- Los intervenientes quedan personalmente notificados en audiencia.

Ordena prisión preventiva.:

RUC	RIT	Ambito afectado	Detalle del Hito	Valor
2000612930-8	357-2025	PARTICIPANTES.: Denunciado. - DURÁN PONCE ORLANDO ANDRÉS	¿Emitió certificado de ingreso?	1
			Lugar de reclusión	C.D.P. SANTIAGO I

Dirigió audiencia y resolvieron los magistrados **ANDREA CECILIA ACEVEDO MUÑOZ, PEDRO CRISTIAN ARAVENA BOUYER y PATRICIA BRUNEL RIUMALLÓ**, las dos primeras juezas de este Cuarto Tribunal de Juicio Oral en lo Penal, y la tercera jueza titular del Quinto Tribunal de Juicio Oral en lo Penal.

"La Presente acta solo constituye un registro administrativo, confeccionada por el funcionario encargado de acta en el que se resume lo acontecido y resuelto en la video conferencia. Los argumentos vertidos por las partes y la fundamentación de la resolución dictada, se encuentran íntegramente en el registro de audio de la sala virtual de la presente audiencia."

REGISTRO DE AUDIO:

DÍA 1:

<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-...	0900 Constancia 0900	2000612930-8-1247	260123-00	23/01/2026 08:59
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-...	0903 Individualizacion - Hechos Acusacion	2000612930-8-1247	260123-00	23/01/2026 09:03
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-...	0936 Alegato de apertura	2000612930-8-1247	260123-00	23/01/2026 09:36
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-...	1000 Declaracion Acusado 1044	2000612930-8-1247	260123-00	23/01/2026 10:00
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-...	1121 Contra interrogatorio Acusado 1302	2000612930-8-1247	260123-00	23/01/2026 11:21

DÍA 2:

<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-...	0900 constancia 0901	2000612930-8-1247	260126-00	26/01/2026 08:59
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-...	0905 Continuacion Declaracion acusado 1004	2000612930-8-1247	260126-00	26/01/2026 09:05
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-...	1029 Cont. decl. Acusado	2000612930-8-1247	260126-00	26/01/2026 10:29
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-...	Declaracion T. Jenifer Quiroz Salinas	2000612930-8-1247	260126-00	26/01/2026 10:48
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-...	Cont. declaracion T. Jenifer Quiroz 1212	2000612930-8-1247	260126-00	26/01/2026 11:51
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-...	1237 Cont. decl. T Jenifer Quiroz 1253	2000612930-8-1247	260126-00	26/01/2026 12:36
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-...	1253 Declaracion T. Luis Arturo Zuñiga 1348	2000612930-8-1247	260126-00	26/01/2026 12:53

DÍA 3:

<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-...	0900 constancia 0901	2000612930-8-1247	260127-00	27/01/2026 09:00
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-...	0908 Decl. T Jorge Hubner	2000612930-8-1247	260127-00	27/01/2026 09:08
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-...	Cont. decl. T Jorge Hubner 1018	2000612930-8-1247	260127-00	27/01/2026 10:08
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-...	Decl. Test. Marta Mella Lopez	2000612930-8-1247	260127-00	27/01/2026 10:19
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-...	Decl. Test. Barbara Hott 1102	2000612930-8-1247	260127-00	27/01/2026 10:32
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-...	1136 Decl. Test. M Hernandez Diaz	2000612930-8-1247	260127-00	27/01/2026 11:36
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-...	Cont. Declaracion Test. M Hernandez	2000612930-8-1247	260127-00	27/01/2026 12:45
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-...	Decl. T. Leydy Sanchez Rodriguez	2000612930-8-1247	260127-00	27/01/2026 12:48
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-...	Cont. Decl. T. Leydy Sanchez 1353	2000612930-8-1247	260127-00	27/01/2026 13:47

DÍA 4:

<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-...	0900 constancia	2000612930-8-1247	260128-00	28/01/2026 09:00
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-...	0908 Decl. Testigo Alejand...	2000612930-8-1247	260128-00	28/01/2026 09:08
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-...	0924 Decl. T. Andrea Hidal...	2000612930-8-1247	260128-00	28/01/2026 09:24
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-...	Cont- testigo Andrea Hid...	2000612930-8-1247	260128-00	28/01/2026 10:34
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-...	1139 Decl. Testigo Maria It...	2000612930-8-1247	260128-00	28/01/2026 11:39
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-...	Const Decl. Testigo M Itur...	2000612930-8-1247	260128-00	28/01/2026 12:35
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-...	Decl. Testigo Lorena Varga...	2000612930-8-1247	260128-00	28/01/2026 12:46
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-...	Decl. Testigo Orlando Ada...	2000612930-8-1247	260128-00	28/01/2026 12:56
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-...	Decl. T Lorenzo Bascuñan ...	2000612930-8-1247	260128-00	28/01/2026 13:15

Día 5:

<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-260129-00-05- Cont. incorporacion Prueba D...	Cont. incorporacion Prue...	2000612930-8-1247	260129-00	29/01/2026 11:37
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-260129-00-04- 1107 Decl. testigo Aixa Contreras	1107 Decl. testigo Aixa Co...	2000612930-8-1247	260129-00	29/01/2026 11:07
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-260129-00-03- Incorporacion Prueba document...	Incorporacion Prueba doc...	2000612930-8-1247	260129-00	29/01/2026 09:35
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-260129-00-02- Decl. Testigo Sergio Galleguillos...	Decl. Testigo Sergio Gall...	2000612930-8-1247	260129-00	29/01/2026 09:14
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-260129-00-01- 0907 Const Aixa Contreras autor...	0907 Const Aisia Contrera...	2000612930-8-1247	260129-00	29/01/2026 09:14
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-260129-00-02- Prueba de audio 2	Prueba de audio 2	2000612930-8-1247	260129-00	29/01/2026 08:24
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-260129-00-01- Prueba de audio	Prueba de audio	2000612930-8-1247	260129-00	29/01/2026 08:22

Día 6:

<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-260130-00-04- Continuacion Decl. Test. Rodolfo...	Continuacion Decl. Test. R...	2000612930-8-1247	260130-00	30/01/2026 12:42
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-260130-00-03- 1134 Cont- Declaracion T. Rdolfo ...	1134 Cont- Declaracion T. ...	2000612930-8-1247	260130-00	30/01/2026 11:34
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-260130-00-02- Decl. Testigo Rodolfo Vargas 1048	Decl. Testigo Rodolfo Varg...	2000612930-8-1247	260130-00	30/01/2026 09:44
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-260130-00-01- 0908 Decl. Test. Adriana Tapia	0908 Decl. Test. Adriana Ta...	2000612930-8-1247	260130-00	30/01/2026 09:08
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-260130-00-02- Prueba de audio original	Prueba de audio original	2000612930-8-1247	260130-00	30/01/2026 08:22

Día 7:

<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-260202-00-05- Declaracion T Def Tracy Salazar ...	<input checked="" type="checkbox"/>	Declaracion T Def Tracy Salazar ...	2000612930-8-1247	260202-00	02/02/2026 10:30
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-260202-00-04- Prueba documental fiscalia	<input checked="" type="checkbox"/>	Prueba documental fiscalia	2000612930-8-1247	260202-00	02/02/2026 09:20
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-260202-00-03- 0908 Cont. declaracion testigo R...	<input checked="" type="checkbox"/>	0908 Cont. declaracion te...	2000612930-8-1247	260202-00	02/02/2026 09:08
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-260202-00-02- 0900 constancia 0901	<input checked="" type="checkbox"/>	0900 constancia 0901	2000612930-8-1247	260202-00	02/02/2026 09:00
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-260202-00-01- Prueba de audio	<input checked="" type="checkbox"/>	Prueba de audio	2000612930-8-1247	260202-00	02/02/2026 08:23

Día 8:

<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-260203-00-08- Palabras finales del acusado 1134	<input checked="" type="checkbox"/>	Palabras finales del acusa...	2000612930-8-1247	260203-00	03/02/2026 11:32
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-260203-00-07- Replica Defensa	<input checked="" type="checkbox"/>	Replica Defensa	2000612930-8-1247	260203-00	03/02/2026 11:25
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-260203-00-06- Replica Querellante	<input checked="" type="checkbox"/>	Replica Querellante	2000612930-8-1247	260203-00	03/02/2026 11:24
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-260203-00-05- Replica Fiscalia	<input checked="" type="checkbox"/>	Replica Fiscalia	2000612930-8-1247	260203-00	03/02/2026 11:12
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-260203-00-04- Alegato clausura defensa	<input checked="" type="checkbox"/>	Alegato clausura defensa	2000612930-8-1247	260203-00	03/02/2026 11:04
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-260203-00-03- Alegato clausura Qte	<input checked="" type="checkbox"/>	Alegato clausura Qte	2000612930-8-1247	260203-00	03/02/2026 10:42
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-260203-00-02- 1002 Alegatos clausura Fis...	<input checked="" type="checkbox"/>	1002 Alegatos clausura Fis...	2000612930-8-1247	260203-00	03/02/2026 10:02

Día 9:

<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-260204-00-04- Revision Medida cautelar - PP 1...	<input checked="" type="checkbox"/>	Revision Medida cautelar...	2000612930-8-1247	260204-00	04/02/2026 11:27
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-260204-00-03- Aud. del articulo 343	<input checked="" type="checkbox"/>	Aud. del articulo 343	2000612930-8-1247	260204-00	04/02/2026 11:12
<input checked="" type="checkbox"/> 2000612930-8-1247-260204-00-02- 1032 Veredicto 1112	<input checked="" type="checkbox"/>	1032 Veredicto 1112	2000612930-8-1247	260204-00	04/02/2026 10:32